



International  
Civil Aviation  
Organization

Organisation  
de l'aviation civile  
internationale

Organización  
de Aviación Civil  
Internacional

Международная  
организация  
гражданской  
авиации

منظمة الطيران  
المدني الدولي

国际民用  
航空组织

Tél. : +1 514 954-6090

Réf. : LM 4/2 – IND/19/10

le 29 novembre 2019

**Objet :** Invitation à un séminaire juridique de l'OACI,  
Banjul (République de Gambie), 24 et 25 février 2020

**Suite à donner :** Répondre et soumettre le formulaire  
d'inscription d'ici le **17 janvier 2020**

Madame, Monsieur,

J'ai l'honneur de vous informer que l'OACI tiendra un séminaire juridique organisé par le gouvernement de la République de Gambie à Banjul (Gambie), les 24 et 25 février 2020.

Ce séminaire vise à informer les fonctionnaires et à faire le point sur le programme des travaux de l'OACI dans le domaine juridique et sur un certain nombre de sujets d'actualité dans le domaine du droit aérien international. Il traitera notamment de la supervision de la sécurité de l'aviation, de la sûreté de l'aviation, de la libéralisation du transport aérien, de la ratification des instruments de droit aérien international et des questions émergentes dans le domaine des lois et pratiques de l'aviation. Le programme détaillé du séminaire sera communiqué en temps utile.

Il est recommandé que les responsables chargés du droit aérien international et des questions connexes des divers États participent à ce séminaire, qui sera particulièrement utile à ceux qui travaillent à la ratification des traités adoptés sous les auspices de l'OACI.

Le séminaire sera animé par des responsables de l'OACI et d'autres experts. Il se tiendra en anglais, et un service d'interprétation sera assuré en français.

Afin de faciliter les démarches administratives nécessaires, veuillez avoir l'obligeance de répondre d'ici le 17 janvier 2020 directement à M. Jiefang Huang, Directeur des affaires juridiques et des relations extérieures, par courrier au 999, boulevard Robert-Bourassa, Montréal (Québec), Canada H3C 5H7, par télécopieur au 514 954-8032 ou par courriel à [leb@icao.int](mailto:leb@icao.int), en mettant en copie Mme Catherine Nying,

19-3934

Directrice générale adjointe de l'autorité de l'aviation civile de la Gambie et coordonnatrice du séminaire juridique de l'OACI de 2020 en Gambie ([cnying@gcaa.aero](mailto:cnying@gcaa.aero)).

Un formulaire d'inscription figure en pièce jointe. Des renseignements supplémentaires seront publiés à l'adresse <http://www.icao.int/secretariat/legal/Pages/seminars.aspx>.

Veillez agréer, Madame, Monsieur, l'assurance de ma haute considération.

Fang Liu  
Secrétaire générale

**Pièce jointe :**  
Formulaire d'inscription

# ORGANISATION DE L'AVIATION CIVILE INTERNATIONALE



## SÉMINAIRE JURIDIQUE DE L'OACI [BANJUL (GAMBIE), 24 ET 25 FÉVRIER 2020]

---

### FORMULAIRE D'INSCRIPTION

**Prénom (au complet) :**

---

**Nom (au complet) :**

---

**Fonctions :**

---

**Pays :**

---

**Organisation :**

---

**Adresse :**

---

**Téléphone :**

---

**Courriel :**

---

Prière de bien vouloir envoyer le formulaire d'inscription d'ici le 17 janvier 2020 directement à M. Jiefang Huang, Directeur des affaires juridiques et des relations extérieures, par courrier au 999 boulevard Robert-Bourassa, Montréal (Québec), Canada H3C 5H7, par télécopieur au 514 954-8032 ou par courriel à [leb@icao.int](mailto:leb@icao.int), en mettant en copie Mme Catherine Nying, Directrice générale adjointe de l'autorité de l'aviation civile de la Gambie et coordonnatrice du séminaire juridique de l'OACI de 2020 en Gambie ([cnying@gcaa.aero](mailto:cnying@gcaa.aero)).